



78. Kongress

Samstag, 6. April 2019

um 14.45 Uhr

***Centre polyvalent,
7 Doerfstrooss in Bavigne
Org. DT Kauneref***



78. KONGRESS der FLTT

**am Samstag, dem 6. April 2019, im
Centre polyvalent, 7 Doerfstrooss in Bavigne**

14.45 Uhr: GENERALVERSAMMLUNG der "Mutuelle de la FLTT"

Anschließend: 78. KONGRESS der FLTT

TAGESORDNUNG

1. Begrüßung durch den Präsidenten des veranstaltenden Vereins DT Kauneref
2. Begrüßung durch den Bürgermeister bzw. Vertreter der ‚Stauséigemeng‘
3. Rück- und Ausblick des Verbandspräsidenten
4. Ansprache des Sportkommissars Robert Thillens
5. Ansprache des Präsidenten des COSL André Hoffmann
6. Aufruf der Vereinsdelegierten und Prüfung der Vollmachten
7. Annahme des Berichtes des 77. Kongresses vom 20. April 2018 in Medernach
8. Tätigkeitsbericht des Comité-Directeur
9. Finanzbericht: Jahresabrechnung 2018 und Bilanz am 31.12.2018
10. Bericht der Kassenrevisoren
11. Diskussion betr. den Tätigkeitsbericht des Comité-Directeur sowie den Finanzbericht
12. Entlastung des Comité-Directeur, der Kommissionen und der Sonderkommissionen
13. Tätigkeitsberichte der Gerichtsinstanzen
 - 13.1. Verbandsgericht
 - 13.2. Berufungsrat
14. Diskussion betr. die Tätigkeitsberichte der Gerichtsinstanzen
15. Entlastung der Gerichtsinstanzen
 - 15.1. Verbandsgericht
 - 15.2. Berufungsrat
16. Wahlen
 - 16.1. **Comité-Directeur** (keine zu besetzenden Posten)
 - 16.2. **Verbandsgericht** (4 Posten)

Austretend und wiederwählbar sind (sofern ihre Kandidatur vorliegt):
Bast Carlo, Reinert Adrien, Schmit Camille, Sinner Rhett
 - 16.3. **Berufungsrat** (3 Posten)

Austretend und wiederwählbar sind (sofern ihre Kandidatur vorliegt):
Baltès Guy, Schulz Winfried, Thill Guy
 - 16.4. **Kassenrevisoren** (3 Posten)

Austretend und wiederwählbar sind (sofern ihre Kandidatur vorliegt):
De Cillia Roland, Lamhène Patrick, Mousel Guilly
 - 16.5. **Kongressorte**: Bestimmung der organisierenden Vereine
Kongressort 2020 (Datum zu bestimmen)



78. KONGRESS der FLTT

**am Samstag, dem 6. April 2019, im
Centre polyvalent, 7 Doerfstrooss in Bavnge**

17. Änderungen der Statuten und Reglemente
18. Genehmigung des Haushaltsplans 2019
19. Anträge, Vorschläge, Interpellationen, Anfragen der Vereine und des Verbandes
20. Verleihung von Ehrentiteln und der Verdienstabzeichen
21. Freie Aussprache
22. Schlussansprache des Verbandspräsidenten
23. Schlusssaufruf der Vereinsvertreter

André HARTMANN
Verbandspräsident

Romain SAHR
Generalsekretär

N.B.: Die **Teilnahme am Kongress mit mindestens einem Vertreter** ist für alle Vereine **obligatorisch**. Ein Verein kann durch höchstens zwei Delegierte beim Kongress vertreten sein. Der (die) Vereinsvertreter muss (müssen) **Vorstandsmitglied(er)** eines TT-Vereins sein und **mindestens 18 Jahre alt** sein; außerdem muss vor Kongressbeginn eine vom Vereinspräsidenten und vom Vereinssekretär (resp. ihren Stellvertretern) unterschriebene Vollmacht vorliegen.

Kandidaturen für die offenen Posten in den Verbandsinstanzen müssen spätestens acht (8) Tage vor dem Kongress (d.h. **spätestens am 29. März 2019**) im Verbandssekretariat vorliegen; sie müssen die Unterschrift des (der) Kandidaten sowie des Vereinspräsidenten und des Vereinssekretärs bzw. deren Stellvertreter tragen.

78. KONGRESS DER F.L.T.T. am 6. April 2019 in Bavnge

VOLLMACHT

(einsenden bis spätestens am **4. April 2019** an das Verbandssekretariat)

Der Verein wird beim 78. Kongress der F.L.T.T. durch folgende(n) Delegierte(n)
(über 18 Jahre altes Vorstandsmitglied) vertreten sein:

1..... (in Blockschrift)

2..... (in Blockschrift)

Vereinstempel

Der Präsident

Der Sekretär

KONGRESS 2019

KANDIDATUREN für eine VERBANDSINSTANZ

Der Verein stellt beim Kongress 2019 der FLTT die nachfolgend aufgeführten Kandidaturen:

	<u>Name des Kandidaten</u>	<u>Unterschrift</u>
1. Gerichtsinstanzen		
1.1. Mitglied im Verbandsgericht
1.2. Mitglied im Berufungsrat
2. Revisoren
3. Kongressort		
3.1. Organisator des Kongresses 2020
4. Kommissionen		
4.1. Commission Technique	
4.2. Commission Sportive	
4.3. Commission des Cadres Fédéraux	
4.4. Commission des Relations Publiques	
4.5. Commission de la Promotion du Sport Pongiste	
4.6. Groupe des Contrôleurs	

Anmerkung:

Die Mitglieder der Gerichtsinstanzen (1.), die Kassenrevisoren (2.) und der den nächsten Kongress organisierende Verein (3.) werden durch Wahl vom Kongress bestimmt.

Die Mitglieder der Kommissionen (4.) werden nicht vom Kongress gewählt, sondern sie werden von den respektiven Kommissionspräsidenten dem Comité-Directeur zur Annahme vorgeschlagen.

Der Sekretär

Vereinsstempel

Der Präsident

.....

.....

.....

Die Kandidaturen müssen spätestens am 29. März 2019 im Verbandssekretariat vorliegen



MUTUELLE DE LA FEDERATION LUXEMBOURGEOISE
DE TENNIS DE TABLE (M.F.L.T.T.)
depuis 1967

INVITATION

D'Generalversammlung vun der MFLTT fënd **virum** Kongress
vun der FLTT statt an ass deemno e Samschdeg.de 6 Abrëll
2019 um 14.45 Auer am Centre Polyvalent, 7, Doerfstrooss zu
BAVIGNE


Op der Dagesuerdnung stinn:

1. Begréissung vum President
2. Aktivitéitsbericht a Kessebericht
3. Bericht vun de Keesseréviseuren
4. Delweis Erneierung vum Verwaltungsrat.

Austriedend an rëmwielbar sin wann Sie hier Kandidature
rëm stellen: MANGEN Aloyse, OESCH Pitt a SCHMIT
Marco

5. Délweis Erneierung vun de Keesseréviseuren
Austriedend ass den Här Jean-Marie LINSTER. Wann hien
seng Kandidatur eremstellt, kann hien eremgewielt gin.
6. Verschiddenes a frei Aussproch.

Letzebuerg, den 15. März 2019


Pitt OESCH
President

MFLTT - BILAN DE L'EXERCICE 2018

OBJET	RECETTES	DEPENSES
COTISATIONS FLTT	812,75	
COTISATIONS FNML		614,88
FRAIS BANCAIRES		37,3
IMPRIMES		390
JETONS ET DEPLACEMENTS		274
JOURNEE CMCM		40
MEMBRE HONNEUR	38,48	2,48
PRESTATIONS		403,5
RETROCESSION CMCM	341,61	
Total général	1192,84	1762,16
Excédent Dépenses		569,32

BILAN EXERCICE 2018		
AVOIR FIN EXERCICE 2017		24 168,28
EXCEDENT DEPENSES		-569,32
AVOIR FIN EXERCICE 2018		23 598,96

CAISSE FIN EXERCICE 2018		
SPUERKEES		997,31
Spuerkont		22 160,66
Postscheck		440,99
TOTAL		23 598,96

Vu et approuvé
OETRANGE, le 15 mars 2019
Les réviseurs de caisse



**78. KONGRESS
in Baviagne
6. April 2019**



**Tätigkeitsbericht
der
Verbandsverwaltung
2018**

Tätigkeitsbericht 2018

A. COMITÉ-DIRECTEUR (CD): Zusammensetzung, Nennungen, Anwesenheit

A.1. Zusammensetzung

Nach dem 77. ordentlichen Kongress vom 20. April 2018 in Medernach (Organisator: DT Miedernach) setzte sich der CD wie folgt zusammen:

Präsident	HARTMANN André (DT Iechternach)
Generalsekretär	SAHR Romain (DT Lëntgen)
Generalkassierer	SCHMIT Guy (DT Ierpeldeng)
Präsident der Commission Technique	GONDERINGER Camille (DT Houwald)
Präsident der Commission Sportive	LINSTER Jean-Marie (DT Bech-Maacher)
Präsident der Commission des Cadres Fédéraux	DIELISSEN Henri (DT Houwald)
Präsident der Commission des Relations Publiques	SCHMIT Marco (DT Eiter-Waldbriedemes)
Präsident der Comm. de Promotion du Sport Pongiste	SENNINGER René (DT Réimech)
Mitglied	POMMERELL Serge (DT Buerglënster)

Im Prinzip trafen sich die CD-Mitglieder alle 3 Wochen zu einer Sitzung. In der Zeit vom 02.05.2018 (1. CD nach dem Kongress) bis zum 13.03.2019 wurden 15 Sitzungen abgehalten.

A.2. Nennungen

Der CD nahm folgende Nennungen innerhalb des CD vor:

Vizepräsidenten:	Jean Marie Linster und Guy Schmit
Delegierte bei LASEL und LASEP	André Hartmann und René Senninger
Delegierter des CD bei der Commission des Arbitres	Jean-Marie Linster
Präsident der Commission des Statuts et Règlements	Jean-Marie Linster
Sekretär der Commission des Statuts et Règlements	Camille Gonderinger
Sekretär-Koordinator des Schlichtungsrates	Camille Gonderinger
Delegierter bei M-FLTT	Serge Pommerell
Delegierter beim COSL	Henri Dielissen
Delegierter bei der ENEPS/CFTT/Sportlycée	Henri Dielissen
Delegierter bei der ALAD	Henri Dielissen
Responsable des organisations fédérales	Marco Schmit

Die Meldekommission war wie folgt zusammengesetzt: Camille Gonderinger, Jean Marie Linster und Romain Sahr.

A.3. Anwesenheit in den CD-Sitzungen

Präsenzen:

Dielissen Henri 11/15, Gonderinger Camille 14/15, Hartmann André 13/15, Linster Jean-Marie 13/15, Pommerell Serge 14/15, Sahr Romain 14/15, Schmit Guy 12/15, Schmit Marco 12/15, Senninger René 9/15.

Patrick Massen nahm als Directeur Administratif an allen Sitzungen des CD teil, der Directeur Sportif Martin Ostermann war zu zwei Sitzungen eingeladen und anwesend.

B. VERBANDSVERWALTUNG

Die Verbandsverwaltung funktioniert auf unterschiedlichen Ebenen: im Comité-Directeur, im Verbandssekretariat und in den Kommissionen.

Das **Verbandssekretariat** (VS) ist zuständig für die Koordination aller Aufgaben und Tätigkeiten des Verbandes und für die Durchführung aller diesbezüglich anfallenden Arbeiten und Beschlüsse des Comité Directeur.

Als Directeur Administratif der FLTT ist Patrick Massen nicht nur zuständig für die rein administrative Verwaltung des VS, sondern auch für den administrativen Teil der Leistungssport-Koordination. Er fungiert auch als Organisations-Manager bei den internationalen und großen nationalen Veranstaltungen des Verbandes. Darüber hinaus übernimmt er vielfältige Aspekte der Zusammenarbeit mit der COQUE: Reservierungen, Materialkontrolle, Verwaltung des Lagers, ...

Um einen verbesserten Informationsaustausch und eine bessere Koordination zwischen dem VS und dem CD zu gewährleisten, nimmt Patrick Massen auch an den Sitzungen des CD teil.

Neben Patrick Massen bestand das Team im Verbandssekretariat zu Beginn der Saison 2018/19 aus Nathalie Koster, Jeroen van der Hoef und Steven Ribeiro. Nathalie Koster hat das Sekretariat am 15. Oktober 2018 nach 10 Jahren verlassen und Steven Ribeiro hat sein Arbeitsverhältnis am 26. Oktober beendet. Wir wollen beiden Mitarbeitern noch einmal herzlich für die Arbeit danken.

Zum 15. September 2018 hat Jean-Marie Noël seine Arbeit im VS begonnen. Julie Hoffmann wurde zum 15. Oktober 2018 als neue Mitarbeiterin im VS eingestellt.

Am 13. April 2018 fand eine Kontrolle der ITM im Verbandssekretariat statt, in deren Folge einige Anpassungen der administrativen Prozeduren und der Arbeitsbedingungen gemacht wurden. Die FLTT hat sich daraufhin mit dem COSL und dem Sportministerium in Verbindung gesetzt, um die Folgen für die Sportwelt und das Benevolat zu analysieren sowie zukünftige Entwicklungen zu analysieren.

In den Sommerferien wurde das Sekretariat durch Lena Grein als studentische Hilfskraft insbesondere zur Vorbereitung des Annuaire und der nächsten Saison im Allgemeinen unterstützt. Joao Aguiar hat vom 28.01. bis 08.03.2019 im Rahmen eines Schulpraktikums im Sekretariat gearbeitet.

Wir glauben im Namen aller Vereine sprechen zu können, wenn wir sämtlichen Mitarbeitern im Sekretariat unseren Dank für die geleistete Arbeit aussprechen.

Die **Kommissionen** arbeiten in ihrem spezifischen Aufgabengebiet weitestgehend autonom, dies im Rahmen der bestehenden Reglemente gemäß der geltenden Zuständigkeitsaufteilung und unter Beachtung und Einhaltung der Beschlüsse des Kongresses und des CD. Sie beraten den CD in allen Fragen ihres jeweiligen Fachgebiets und sorgen für die praktische Ausführung der vom CD getroffenen Beschlüsse.

Auf die Erstellung spezifischer Kommissionsberichte zum Jahresabschluss wird gemäß Beschluss des CD seit mehreren Jahren verzichtet. Die den Kommissionen aufliegenden Arbeiten sind reglementarisch festgelegt und für jede Saison identisch. Über besondere punktuelle Aspekte wird in dem vorliegenden allgemeinen Tätigkeitsbericht berichtet. Alle genaueren Informationen sind in dem BIO und/oder auf der Homepage nachzulesen.

In Zeiten, in denen das Benevolat sich auf allen Ebenen durch personelle Engpässe kennzeichnet, muss man allen, die ihre Zeit und Kompetenz in den Dienst des Verbands stellen, großen Dank zollen für die Arbeit, ohne die der TT-Betrieb in Luxemburg still stehen oder zumindest beträchtlich reduziert werden müsste. Da einige ehrenamtliche Mitarbeiter in der FLTT die Grenze der Belastbarkeit erreicht bzw. bereits überschritten haben, müssen weiterhin Überlegungen und Planungen vorgenommen werden, die die Übertragung von Aufgaben und Zuständigkeiten in den Bereich professioneller Mitarbeiter vorsehen.

C. ARBEITSFELDER INNERHALB DER VERWALTUNG

C.1. Intranet, Internet, Facebook und BIO und Annuaire Fédéral

Die FLTT greift mittlerweile in hohem Maße auf die Potentialitäten der modernen Kommunikationsmittel für eine effektivere Verwaltung des Verbandes zurück. Die Möglichkeiten dieser Medien sind sicherlich noch nicht erschöpft, für eine weitere Ausdehnung des Angebots ist aber sicherlich immer das Kosten-Nutzen-Verhältnis zu bedenken.

www.fltt.lu

Die Homepage der FLTT hat sich als unerlässliches Informationsmedium und Arbeitsinstrument für den Verband und die Vereine etabliert.

Durch ein reichhaltiges attraktives Informationsangebot auf einer möglichst attraktiven Homepage soll das Interesse an unserer Sportart in der gesamten (Sport)-Öffentlichkeit gefördert werden.

Da die aktuelle FLTT-Homepage aber mittlerweile schon seit rund 8 Jahren „im Dienst“ ist, wird derzeit eine Modernisierung umgesetzt. Das Intranet soll kurzfristig in dem Zusammenhang weitestgehend unberührt bleiben, müsste aber auch mittelfristig erneuert werden.

Facebook

Die Audienz auf FACEBOOK verzeichnet weiterhin eine konstante Progression. Aktuell verfügt die FLTT über 1089 „friends“ (Stand: 15. März 2019). Auf FACEBOOK wird regelmäßig über die aktuellen Veranstaltungen und wichtigen Resultate informiert.

Das Bulletin d'Information Officiel (BIO)

Im Jahre 2018 erschienen 45 Ausgaben, meist an dem vorgesehenen Termin (Freitag), im Jahr 2019 bis zum 15. März deren 11. Die Vereine werden jeweils per Mail darauf hingewiesen, wann das neue BIO auf der Homepage eingesehen werden kann.

Der CD dankt allen Personen, die Fotomaterial für die Veröffentlichung im BIO zur Verfügung gestellt haben. Ein besonderer Dank geht in diesem Zusammenhang an Claude Sibenaler für die regelmäßig von ihm gelieferte Fotodokumentation zu wichtigen Ereignissen oder Veranstaltungen im TT-Bereich.

Annuaire Fédéral

Zu Beginn der Saison legte die Verbandsführung rechtzeitig das 59. Annuaire fédéral (Auflagenzahl: 2600) vor. Dieses knapp 250 Seiten umfassende Büchlein bleibt weiterhin für alle Beteiligten ein unerlässliches Instrument bei der Durchführung des Tischtennisbetriebs:

C.2. Administrative Angelegenheiten

In seinen Sitzungen vom 2. Mai 2018 (1. CD nach dem Kongress) bis zum 13. März 2019 behandelte der CD alle anstehenden und ihm vorgelegten Angelegenheiten.

- Festlegung der internen Organisation und Verwaltung sowie der Aufgabenbereiche der CD-Mitglieder
- Genehmigung der Zusammensetzung der Kommissionen
- Bearbeitung der allgemeinen Korrespondenz (Vereine, Kommissionen, usw.)
- Genehmigung und Anpassung des nationalen Spielkalenders
- Diskussion um die personelle Besetzung des Verbandssekretariats in absehbarer Zukunft
- Einstellung von Studenten als Hilfskräfte im Sekretariat während der Sommerferien zur Vorbereitung der neuen Saison
- Ausstattung des Sekretariats mit angemessenem Arbeitsmaterial
- Führung des Inventars im Verbandssekretariat
- Bericht zum Kongress 2018 in Medernach (20.4.2018)
- Vorbereitung und Einberufung des Kongresses in Bavigne (6.4.2019)
- Abhalten der Generalversammlung der Fondation du Sport Pongiste (FSP) am 23.5.2018
- Teilnahme an einer Informationsversammlung über die EU-Datenschutzrichtlinie (29.06.2018), die vom COSL einberufen worden war; die FLTT war vertreten durch Camille Gonderinger, Serge Pomerell und Marco Schmit
- Vertretungen des Verbands bei offiziellen Anlässen

Im finanziellen Bereich

- Durchführung des Haushaltsplans 2018, Aufstellung des provisorischen Haushaltsplans 2019
- Verwaltung der Verbandsfinanzen gemäß dem genehmigten Haushaltsplan
- Anträge und Abrechnungen betr. Subsidien an das Sportministerium, die ENEPS, Sportlycée sowie den C.O.S.L.
- Festlegung der Leistungsprämien, Berechnung und Auszahlung derselben an die Nationalspieler
- Festlegung der Entschädigungen als Rückvergütung für entstandene Kosten an die ehrenamtlichen Mitarbeiter im Verband

C.3. Reglemente und Statuten

- Umsetzung der vom Kongress beschlossenen Veränderungen in den Reglementen der FLTT
- Aktualisierung der „Statuten und Reglemente“
- Abänderung, Ergänzung und Neufassung bzw. Diskussion von Internen Reglementen:
 - IR 4 (Strafskala, Gebühren und Entschädigungen)
 - IR 7 (Sportmedizinische Untersuchung)
 - IR 9 (Kriterien zur Zuerkennung des Statuts „Ancien de la FLTT“)
 - IR 14 (Kriterium – Critérium National)
 - IR 31 (Transfert-Entschädigung)

C.4. Lizenzverwaltung

- Festlegung der Höchstbeträge für nicht zurückerstattete Sportkleidung bei Transfers
- Bearbeitung der Transferanträge in der Sitzung der Meldekommission vom 10. Juni 2018
- Behandlung von Einwänden zu eingereichten Vereinsforderungen
- Klärung der Spielberechtigung bei Spielern, deren Wechsel an die Erfüllung von Vereinsforderungen gebunden war.
- Bearbeitung der Freigabeanträge beim Wechsel in einen ausländischen Verein (Verband)
- Bearbeitung von Anträgen zur Doppelspielberechtigung (von Universitätsstudenten)
- Genehmigung von Anträgen, die die Abweichung von den Bestimmungen betr. Spielkleidung in berechtigten Fällen erlauben.
- Erteilung der Berechtigung zur Anmeldung an Individualwettbewerben auf individueller Basis.

C.5. Nationale Wettbewerbe

- Beschlussfassung zu Vorschlägen der CT zur Durchführung der Mannschaftskompetitionen
- Festlegung des Programms für individuelle Wettbewerbe unter der Verantwortung der CS
- Genehmigung bzw. Ablehnung von Spielsälen und diesbezügliche Intervention bei Gemeindeverwaltungen
- Bestimmung von Delegierten des CD für die Preisüberreichung bei sämtlichen nationalen Verbandswettbewerben (Kriterium, Nationale Individuelle Meisterschaften – Alterskategorien und Ranglistenkategorien -, BDO-TT-League Finals, Ladies-&-Girls-Day)

C.6. Zusammenarbeit Verband-Vereine

- Die Informationsversammlung für Vereine zu Beginn der neuen Saison fand am 13.09.2018 im Amphitheater der Coque statt. Bei dieser Gelegenheit wurden die Annuaires an die Vereine verteilt.
- Zusammenkunft mit den Vereinen der BDO-TT-League zur Erstellung des Spielkalenders

- Vergabe von Verbandsorganisationen an die Vereine
- Zusammenarbeit mit den Vereinen bei der Durchführung von Verbandsorganisationen. Der CD bedankt sich bei allen Vereinen, die dafür gesorgt haben, dass die Wettbewerbe der FLTT unter hervorragenden sportlichen Bedingungen stattgefunden haben.
- Genehmigung der Termine für die Vereinsturniere
- Der CD war bei Feierlichkeiten zu wichtigen Anlässen und Organisationen von Vereinen vertreten. Angesichts des großen zeitlichen Aufwands, den die Arbeit im CD und in den Kommissionen erfordert, ist eine Vertretung des CD aus Zeitgründen aber nicht immer möglich.

C.7. China Table Tennis College Europe (CTTC-E)

Die FLTT arbeitet auch weiterhin eng mit dem China Table Tennis College Europe zusammen zur weiteren Entwicklung des Tischtennis in Europa sowohl auf sportlicher wie auch auf akademischer Ebene. Im Verwaltungsrat des CTTC-E sind von Seiten der FLTT Präsident André Hartmann als Mitglied sowie Vize-Präsident Guy Schmit als Financial Director vertreten.

Dabei werden die sportlichen Aktivitäten des CTTC-E von FLTT-Sportdirektor Martin Ostermann in Zusammenarbeit mit Berater Xia Cheng koordiniert, wobei die sportlichen Projekte im Wesentlichen vom Verband durchgeführt werden. Patrick Massen (Directeur Administratif der FLTT) übernimmt im Wesentlichen die administrativen Tätigkeiten.

Die Generalversammlung der CTTC-E fand am Freitag, dem 16.05.2018 statt.

Im Jahr 2018 führte das CTTC-E drei internationale Lehrgänge durch. Highlights waren aber sicherlich die Luxembourg 2017 World Junior Circuit Finals vom 2.-4. Februar 2018, welche von CTTC-E in Zusammenarbeit mit der FLTT organisiert wurden, sowie im akademischen Bereich die Organisation des ersten Internationalen Tischtennis Kongresses vom 23.-24. November 2018 in Luxemburg, dies in enger Zusammenarbeit mit der FLTT, dem Luxembourg Institute of Research in Orthopedics, Sports Medicine and Science (LIROMS) und dem Luxembourg Institute of Health (LIH).

Luxembourg 2017 World Junior Circuit Finals

Vom 2.-4. Februar 2018 organisierte das CTTC-E zusammen mit der FLTT die Luxembourg 2017 World Junior Circuit Finals im Gymnase der Coque in Luxemburg. Die 16 besten Junioren und 16 besten Juniorinnen, die sich über das Jahr 2017 bei 25 Turnieren der ITTF World Junior Circuit-Serie qualifiziert hatten, schlugen in Luxemburg zum großen Finale während drei Tagen auf. Das Turnier war organisatorisch ein voller Erfolg, und sportlich geprägt von Tischtennis mit spektakulären Spielen auf sehr hohem internationalem Niveau. ITTF-Präsident Thomas Weikert beglückwünschte das CTTC-E und die FLTT anschließend für die gelungene Organisation und zeichnete die Veranstalter mit einer Trophäe „Outstanding organisation“ aus.

Bedauernd war lediglich das sehr geringe Zuschauerinteresse über die drei Tage während des Turniers.

International Table Tennis Congress

Der erste internationale Tischtennis-Kongress vom 23.-24. November 2018 im Novotel Kirchberg war ein Erfolg. Zielgruppe waren Tischtennis-Trainer, aber auch Ärzte, Physiotherapeuten und Sportwissenschaftler. Die Vorträge, welche während zwei Tagen von hochklassigen Referenten

abgehalten wurden, umfassten dabei das ganze Spektrum. Insgesamt waren fast 90 Teilnehmer am Kongress eingeschrieben, Highlight waren sicherlich die Vorträge mit zum Teil praktischem Teil von Jean-Michel Saive und Tamara Boros zum Abschluss des Kongresses.

Internationale Lehrgänge mit der ITTF & ETTU

Im Jahr 2018 wurden 3 international hochkarätige Lehrgangsmaßnahmen für Nachwuchstalente aus Europa und teilweise aus der ganzen Welt durchgeführt, dies je nachdem in Zusammenarbeit mit der ETTU und/oder der ITTF, an denen insgesamt 100 SpielerInnen mit 57 Coaches aus 33 verschiedenen Nationen teilgenommen haben.

Es waren dies folgende Lehrgänge, die allesamt auf dem INS stattfanden:

- | | |
|-------------------|--|
| 02.-09.04.2018 | ETTU Hopes Selection Camp |
| 26.08.-03.09.2018 | Eurotalents Development Camp III |
| 13.-22.11.2018 | 2018 ITTF Rough Diamonds Training Camp |

Ein geplanter vierter Lehrgang musste kurzfristig aufgrund Terminkollisionen von der ETTU abgesagt werden.

C.8. Durchführung von Promotionsmaßnahmen für den TT-Sport

- Die FLTT beteiligt sich an dem von der ITTF initiierten World Table Tennis Day mit TT-Aktivitäten am 5. und 6. April 2019 in der City Concorde.
- Einführung des Labels „Excellence“ für Vereine, die sich durch eine besondere Qualität in der Ausbildung von Jugendlichen auszeichnen; das Label gilt für 2 Jahre, danach verliert der Verein die Auszeichnung, falls keine entsprechenden Leistungen in diesem Zeitraum erzielt wurden; die Vereine erhalten Bonus des FLTT-Sponsors ASPORT.

C.9 Ehrungen für verdienstvolle Ehrenamtliche und Sportler

- Für den Bénévole de l'Année 2018 des Sportministerium wurde Nicole Frost-Muller vom DT Buerglénster vorgeschlagen.

D. ZUSAMMENARBEIT MIT INSTITUTIONELLEN UND ÖFFENTLICHEN PARTNERN

D.1. Zusammenarbeit mit dem Sportministerium

Das Sportministerium stellt auch weiterhin der FLTT einen ansehnlichen Teil der erforderlichen Finanzmittel zur Verfügung. Neben dem ordentlichen Subsidium, den außergewöhnlichen Subsidien für die Teilnahme an den wichtigsten internationalen Veranstaltungen beteiligt sich das Sportministerium an den Unkosten für die Kadertrainer und den Directeur administratif.

Die FLTT gehört auch weiterhin zu den Verbänden, die im Rahmen des Konzepts „sport d'élite“ in den Genuss einer besonders substanziellen Förderung kommen.

Eine regelmäßige Zusammenarbeit mit dem Sportministerium ergibt sich aus der Beantragung von congé sportif für KaderspielerInnen, Trainer, Schiedsrichter und Funktionäre.

Des Weiteren kann die FLTT auch weiterhin auf die Infrastrukturen des INS für die Organisation von Kaderlehrgängen zurückgreifen.

Die Commission de Promotion du Sport Pongiste beteiligte sich an der Aktion "Wibbel an Dribbel" des Jahres 2018, die am 06.07. und 09.-12.07.2018 stattfand und sich dieses Mal an Schüler des Cycle 2.2 richtete.

D.2. Zusammenarbeit mit der ENEPS

Die Zusammenarbeit umfasste u.a. folgende Aspekte:

- die Planung bzw. Durchführung von Kursen für Trainer
- die Planung und Durchführung von Kursen für Schiedsrichter.

Im Bereich der Rekrutierung und Förderung von Kindern und Jugendlichen ist die Qualität der Betreuung darüber entscheidend, ob und wie die jungen SpielerInnen sich sportlich entwickeln und mit ihrem Verein identifizieren können. Deshalb möchte die FLTT dafür sorgen, dass alle, die an der Betreuung und TT-Ausbildung von Kindern und Jugendlichen interessiert sind, auch die entsprechende Ausbildung erhalten, die eine hohe Qualität des Trainings und der Betreuung garantiert. Dabei sind sowohl der Verband als auch die ENEPS als Institution der Trainerausbildung bereit, auf Anfragen seitens von Vereinen einzugehen und dezentral Ausbildungslehrgänge zu organisieren.

Das Ministerium hatte bekanntlich ein neues Konzept für die Vergabe von Subsidien an die Vereine ausgearbeitet, das bereits 2017 Jahr in Kraft getreten war. Es sieht eine substanzielle Unterstützung der Sportvereine vor, diese ist aber in hohem Maße abhängig von der Gewährleistung eines qualitativ abgesicherten Trainings mit Trainern, die eine Qualifikation nachweisen können.

Diese Maßnahme hat den Verband bestärkt in seinem Bestreben möglichst viele qualifizierte TrainerInnen auszubilden, die in einem veränderten gesellschaftlichen Umfeld fähig sind, die Betreuung von Kindern und Jugendlichen in den Vereinen zu übernehmen und zu gewährleisten.

Eine C-Trainerausbildung wurde deshalb wieder im Sommer/Herbst 2018 angeboten.

Im Schiedsrichterbereich wurde eine nationale Schiedsrichterausbildung durchgeführt, die im Februar 2018 begonnen hat. Insgesamt waren 17 Kandidaten für die beiden Ausbildungsgrade eingeschrieben (2 nationale Oberschiedsrichter und 15 nationale Schiedsrichter); 16 Kandidaten haben die theoretische Prüfung mit guten bis sehr guten Leistungen bestanden. Die Ausbildung wird später mit einem praktischen Test abgeschlossen werden. Die Schiedsrichterkommission ist sehr erfreut über diese Ergebnisse und hofft darauf, dass die Kandidaten dem Schiedsrichterwesen nachhaltig erhalten bleiben. Trotz der Anstrengungen seitens des Verbandes, muss aber leider weiterhin ein Mangel an Schiedsrichtern festgestellt werden, sodass die Einsätze auch in Zukunft nicht optimal organisiert werden können.

D.3. Zusammenarbeit mit dem Sportlycée

Die Zusammenarbeit mit den Verantwortlichen für die Klassen des Sportlycée umfasst u.a. folgende Aspekte:

- Unterredungen und Kontakte zu den Verantwortlichen des SPORTLYCEE im Hinblick auf die Gestaltung des Centre de formation für TT und die Koordination von sportlichen und schulischen Aktivitäten im Sportlycée.
- Meldung von TT-Spielern für das Sportlycée
- die Organisation des "Centre de Formation" (CFTT) und der Koordination mit dem Sportlycée.

Die FLTT ist darum bemüht, junge Nachwuchsspieler frühzeitig in das Sportlycée einzugliedern. Diese Eingliederung ist sowohl für den Verband als auch für Sportler/Schüler und ihre Eltern von großem Vorteil für die Koordination ihrer sportlichen und schulischen Entwicklung. Derzeit sind 15 Kadermitglieder der FLTT im Sportlycée eingetragen.

D.4. Zusammenarbeit mit der Section des Sports d'Elite de l'Armée

Sarah De Nutte gehört weiterhin der SSEA an. Mit Eric Glod ist im Herbst 2018 ein weiterer Nationalspieler in die SSEA eingetreten. Auf Seiten der FLTT war in erster Linie der Sportdirektor Martin Ostermann zuständig für die regelmäßigen Kontakte zu den Verantwortlichen des SSEA.

D.5. Zusammenarbeit mit dem COSL

Eine enge Zusammenarbeit besteht zwischen dem Tischtennisverband und dem Sportdachverband, dem COSL. Diese Zusammenarbeit verläuft in Form von

- regelmäßigem Schriftverkehr
- Unterredungen mit den Verantwortlichen des COSL
- Beteiligung an Informationssitzungen und Gesprächsrunden, zu denen der COSL die Fachverbände einlädt.

Im Mittelpunkt dieser Zusammenarbeit stand u.a. die Vorbereitung auf

- die Spiele der Kleinen Staaten in Montenegro (27.05. – 01.06.2019)
 - Pressekonferenz zur Vorstellung der neuen COSL-Kader (24.1.2019)
- Beteiligung durch einen Stand beim COSL-Spillest auf Kockelscheuer an Christi Himmelfahrt.

Bestimmung der Delegierten

- beim Ordinären Kongress des COSL am 23. März 2019 im Centre Culturel Paul Barblé in Strassen: André Hartmann und Jean-Marie Linster
- bei der Vorstellung des neuen Elitekaders für das Jahr 2019 am 24. Januar 2019 (Vertreter André Hartmann)

Im sportlichen Bereich gehörten im Jahr 2018 folgende SpielerInnen den COSL-Kadern an:

- Damen-Nationalmannschaft
- Elitekader: Ni Xia Lian und Sarah de Nutte
- Promotion: Luka Mladenovic, Eric Glod

Die Damen-Nationalmannschaft, Ni Xia Lian und Sarah de Nutte verbleiben auch für 2019 im Elitekader des COSL, hinzukommen dieses Jahr auch Dani Konsbruck, Luka Mladenovic und Eric Glod sowie die Herren-Nationalmannschaft.

Mit Sarah De Nutte und Ni Xia Lian wurde im Hinblick auf die Olympischen Spiele in Tokyo (2020) ein Olympia-Vertrag abgeschlossen, der den beiden Spielerinnen Unterstützungsmaßnahmen im Hinblick auf die Qualifikation für die JO gewährleistet.

Verbandsvertreter in Gremien des COSL

- * SCHMIT Guy - Mitglied der Finanzkontrollkommission
- * LINSTER Jean-Marie - Mitglied im Conseil Consultatif
- * SAHR Romain - Mitglied in der Commission Sportive A
- * HARTMANN Carole - Mitglied im Bureau technique und in der Commission des Athlètes

D.6. Zusammenarbeit mit der Coque und dem INS

- Im Jahr 2018 gab es mehrere Treffen mit dem Sportministerium und anderen Sportverbänden, um die Zusammenarbeit mit der COQUE zu verbessern.
- Beteiligung an der traditionellen Informationsversammlung zum Abschluss des Sportjahres (10.07.2018), vertreten durch Henri Dielissen und Camille Gonderinger, sowie René Senninger und Marco Schmit bei der anschließenden Soirée de fin de saison.
- Teilnahme an einer Koordinationssitzung für die Sportverbände zur Planung der Lehrgänge im INS, vertreten durch Henri Dielissen (17.07.2018)
- Reservierung der Sportsäle und der Unterkunftsmöglichkeiten bei der Coque und im INS
- Verwaltung des TT-Materials in der COQUE
- High Performance and Training Center (COQUE): Vorstellung am 07.06.2018

D.7. Kontakte zu den internationalen Verbänden

- Vertretung bei den Kongressen des europäischen und internationalen Tischtennisverbandes (ETTU und ITTF).
 - Bei dem Kongress der ETTU anlässlich der WM in Halmstad war die FLTT vertreten durch Camille Gonderinger.
 - Beim ITTF-Kongress während der WM in Halmstad war die FLTT vertreten durch Camille Gonderinger.
 - Beim Europe Forum in Cluj (21./22.07.2018) war die FLTT vertreten durch Camille Gonderinger.
- Der CD bat die ETTU um eine Stellungnahme bezüglich der Gerüchte um fragliche Zahlungen an den Präsidenten der ETTU, da man sich besorgt zeigt um eine mögliche Schädigung des Images der ETTU, die ihren Sitz in Luxemburg hat.
- In den internationalen Verbänden ist die FLTT vertreten durch Paul Schiltz als Chairman des ITTF Equipment Committee.
- Der ehemalige Luxemburger Nationalspieler Pierre Kass ist als stellvertretender Generalsekretär der ETTU weiterhin tätig im ETTU-Sekretariat in Luxemburg.
- Camille Gonderinger wurde in die Audit-Kommission der ETTU genannt.
- Der Antrag der FLTT bei der ETTU auf Development Support for National Associations wurde angenommen; die Maßnahmen sollen der besonderen Förderung von SpielerInnen im Cadet-Bereich zugutekommen.

D.8. Die Zusammenarbeit mit den Medien

Die Presse wurde regelmäßig und möglichst zeitnah durch Presse-Communiqués mit Informationen und Resultaten vom VS aus versorgt.

Patrick Michely übernahm bis zum Ende der Saison 18-19 die Aufgabe die Presse gezielt mit Informationen zur BDO TT League und zur Nationale 2 zu versorgen und an den Sonntagsterminen für eine umgehende Mitteilung der Ergebnisse an die Presse zu sorgen. Ab Herbst 2018 wurden diese Aufgaben übergangsweise von Camille Gonderinger und Jeroen van der Hoef übernommen; nach einer Ausschreibung hat sich Ademir Balaban bereit erklärt diese Aufgabe in Zukunft übernehmen.

Einmal im Monat wurde von RTL das Magazin „Spin“ gesendet, dies in der Regel am Donnerstagabend. Der CD machte RTL Vorschläge für die Auswahl von Themen und Gästen. Die Beiträge sind auf der Homepage der FLTT (www.fltt.lu) gesammelt und können dort unter der Rubrik: Fédération - Administration – Magazine ‚Spin‘ weiterhin gehört werden.

Bei der Wahl zur Mannschaft des Jahres konnte die Damen-TT-Nationalmannschaft 2018 den 5. Platz belegen, das Doppel Ni/De Nutte schaffte es sogar auf Platz 3. Xia Lian Ni landete bei der Wahl zur Sportlerin des Jahres auf dem 3. Platz, Sarah de Nutte auf Platz 5.

Bei der Awards Night am 6. Dezember 2018 war die FLTT durch André Hartmann vertreten.

Die FLTT nutzt mittlerweile die Möglichkeiten des Live-Streaming für wichtige nationale Veranstaltungen. Der CD dankt in diesem Zusammenhang Sportstreaming.lu und dem Team um Marc Burelbach für die ausgezeichnete Zusammenarbeit.

D.9. Die Zusammenarbeit mit weiteren Partnern

- Die FLTT arbeitet mit Special Olympics Luxembourg eng zusammen, sie unterstützt den Tischtennisport für die Mitglieder von Special Olympics auf personeller und materieller Ebene.
 - Beim offenen Samstagtraining in der COQUE ist Special-Olympics auch mit einem Trainer (Guy Wagener) und verschiedenen Spielern vertreten.
 - Jean-Marie Linster und André Hartmann vertraten die FLTT bei der Generalversammlung von Special Olympics am 29. November 2018.
 - Die FLTT steht des Weiteren bei Bedarf auch Paralympics bei der Meldung von Tischtennisspielern für internationale Para TT-Turniere zur Verfügung, sollte eine solche Meldung über den Verband erfolgen müssen.
- Eine Konvention zwischen FLTT und Special Olympics wurde unterzeichnet.
- Jean-Marie Linster wurde als Delegierter der FLTT bei Special Olympics genannt.
- Mit der LASEP arbeitet die FLTT zusammen im Interesse der Förderung des TT im Schülerbereich. Diese Zusammenarbeit konkretisiert sich bei der Organisation des jährlichen Dëschtennis-Festes.
- Für TT als Schulsport im Bereich der Sekundarschüler ist bekanntlich die LASEL zuständig. Auch mit der LASEL besteht eine enge Zusammenarbeit.
- Treffen mit Verantwortlichen anderer Luxemburger Sportverbände (FLBB, FLV, FLF, FLH) fanden statt, um Terminkollisionen der wichtigsten Wettbewerbe unter den Verbänden zu vermeiden und andererseits aber auch gemeinsame, sportartübergreifende Probleme zu besprechen.
- In einer gemeinsamen Initiative dieser Verbände zur Gewinnung von neuen Schiedsrichtern fand ein Aktionswochenende der FLTT, FLF, FLBB, FLH und FLVB zur Rekrutierung von Schiedsrichtern statt. Es wurden Roll-ups zum Thema Fair-Play und Schiedsrichter-Rekrutierung in verschiedenen Hallen aufgestellt. Außerdem wurde ein Video-Trailer von allen teilnehmenden Verbänden zusammen produziert.

E. SPORTLICHER BEREICH: TEILNAHMEN UND ORGANISATIONEN

E.1. Nationale Wettbewerbe

- Planung und Organisation der nationalen Wettbewerbe in Zusammenarbeit mit Vereinen (Pokalkompetitionen: Loterie Nationale Cup Finals Day, Landesmeisterschaften der Alterskategorien, Kriterium, Barragespiele)
- Individuelle Landesmeisterschaften der Ranglistenkategorien
- Festlegung der Eintrittspreise für nationale Veranstaltungen (Cup-Halbfinale, Cup-Finals, Individuelle Landesmeisterschaften)
- Planung und Durchführung des Business Trophy im Oktober 2018

E.2. Organisation von internationalen Wettbewerben

- Die 34. Internationalen Jugendmeisterschaften vom 8. - 10. Juni 2018 (Coque) kannten wieder den gewohnten organisatorischen und sportlichen Erfolg. Was den sportlichen Teil angeht, so haben die Absagen mehrerer eingeladenen Mannschaften dazu geführt, dass schließlich 6 Luxemburger Mannschaften und zu viele deutsche Regionalmannschaften an den Start gingen. Der CD erwägt die Möglichkeit einer zeitlichen Verlegung in die Zeit um Ostern. Es wäre sinnvoll, die traditionellen Gäste bezüglich des am besten geeigneten Datums zu befragen. Auch eine Veränderung des Austragungsmodus sollte genauer studiert werden. Die 35. Ausgabe dieses internationalen Jugendturniers findet vom 14. bis 16. Juni 2019 in der Coque statt.
- Die 11th Luxembourg Open Table Tennis Championships, welche vom 5.-8. September 2018 in der Coque ausgetragen wurden, verliefen zufriedenstellend, auch wenn leider weniger SpielerInnen gemeldet waren als bei den vorherigen Ausgaben. Unter der Leitung des Directeur Administratif erledigte ein Team von Mitarbeitern die Arbeiten zur Durchführung von Veranstaltungen, sodass die Organisationen zur vollsten Zufriedenheit der Teilnehmer durchgeführt werden konnten.

E.3. Kaderbereich

- Im Trainerstab kümmert sich Dragos Olteanu besonders um die Entwicklung und Förderung der jüngsten SpielerInnen und koordiniert vor allem auch die Organisation der Regionalgruppen.
- Philippe Moulin wurde mit einem auf 2 Jahre befristeten Vertrag als Assistenztrainer eingestellt; er soll vor allem die Aktivitäten im Jugendbereich (< 15 Jahre) koordinieren und organisieren.
- Der Vertrag mit Nationaltrainer Peter Teglas wurde mit einer Laufzeit bis September 2020 erneuert.
- Die Zusammenarbeit von Xia Cheng für FLTT/CTTC-E und Sportlycée wurde vertraglich geregelt.
- Genehmigung der Zusammenstellung der Kader
- Genehmigung des Trainingsprogramms
- Der CD unterstützte die CCF in deren Bemühungen um eine Intensivierung der Förderung der besonders junger SpielerInnen, dies in Zusammenarbeit und im Interesse der Vereine. Dazu wurden im Zuge von Dezentralisierungsbestrebungen mehrere Regionalgruppen geschaffen, die das Trainingsangebot an talentierte Kinder und Jugendliche erweitern sollen. Das Regionaltraining in Beckerich wurde ersetzt durch das Training in Linger. Ein neues Training wurde in Linger eingeführt.

Das Wochenprogramm für diese Regionalgruppen sieht in der Regel wie folgt aus:

Dienstag: Gruppe Houwald
Mittwoch: Gruppe Lëntgen
Gruppe Lénger
Gruppe Lënster
Freitag: Gruppe Briddel
Gruppe Wëntger

- Mit der gleichen Zielsetzung wurde eine neue Fördermaßnahme initiiert, das Power Practice. Es handelt sich dabei um ein erweitertes Trainingsangebot an Wochenenden bzw. um einen Kurzlehrgang, bei dem eine hohe Trainingsintensität und –qualität erreicht werden soll durch die Mitarbeit eines erweiterten Stabs an qualifizierten Trainern und von Sparringpartnern.
- Genehmigung des internationalen Wettkampfprogramms unter Beachtung der Termine für nationale Wettbewerbe
- Festlegung der Leistungsprämien für die SpielerInnen für die Qualifikation zu den Mannschafts-EM im Jahr 2019 in Nantes (FRA) sowie für die Mannschafts-WM 2018 in Halmstad (SWE)
- Sarah De Nutte ist weiterhin Mitglied der Elitesportsektion der Armee. Dies erlaubt ihr sich quasi ausschließlich ihrer sportlichen Entwicklung zu widmen. Der Schwerpunkt der Vorbereitung liegt derzeit im Trainingszentrum des DTTB in Düsseldorf. Eric Glod wurde im Herbst 2018 der Elitesportsektion der Armée beigetreten.
- Kontakt zu Arbeitgebern betr. Koordination von Arbeit und Sporturlaub
- Beantragung von Sporturlaub beim Sportministerium
- Die CCF versuchte die Kontakte zu den Eltern zu pflegen, dies durch Elternversammlungen und Informationsschreiben.
- Bestimmung von Delegierten für die internationalen Hauptveranstaltungen
 - Mannschafts-WM in Halmstad: Camille Gonderinger
 - Jugendeuropameisterschaften in Guimaraes (POR): Martin Ostermann
 - Einzel-WM in Budapest: André Hartmann
 - JPEE in Montenegro: Camille Gonderinger
- VereinsspielerInnen, die nicht einem FLTT-Kader angehören, wurde auch weiterhin die Gelegenheit gegeben, an Trainings des Verbands teilzunehmen. So wurden in den Sommerferien mehrere Lehrgänge angeboten, an denen auch Nicht-Kadermitglieder teilnehmen konnten.
Dies galt auch weiterhin für das offene Training am Samstagmorgen in der COQUE.
Beide Maßnahmen fanden in diesem Jahr ein außergewöhnlich positives Echo bei den Vereinen und den SpielerInnen.

E.4. Teilnahme an internationalen Wettbewerben

- Mannschafts-WM in Halmstad (29.04.-06.05.2018)
Die Damennationalmannschaft besiegte in der Gruppe Brasilien (WR 19) mit 3-1 sowie die späteren Bronzegewinnerinnen aus Hongkong (WR 4) mit 3-2. Das für den 3. Platz in der Gruppe entscheidende Spiel gegen Thailand ging leider mit 2-3 verloren. In den Platzierungsspielen verlor unsere Mannschaft dann mit 1-3 gegen Indien und beendete die WM schließlich auf dem 21. Platz.

Die Herrenmannschaft konnte mit dem 39. Platz eine ausgezeichnete Platzierung erreichen, dies dank der Erfolge mit 3-2 gegen Puerto Rico (WR 48), mit 3-0 gegen Australien (WR 35) und 3-2 gegen Bulgarien (WR 52).

➤ In der Qualifikation zu den Mannschafts-EM 2019 in Nantes, bei der nur mehr 24 Mannschaften starten, qualifizierte sich die Damen-Nationalmannschaft durch ihren Sieg gegen Aserbaidshan am 4. Dezember 2018.

➤ Jugend-Europameisterschaften in Cluj (15.-24.07.2018)

Die Junioren- (26. von 42 Mannschaften), Juniorinnen- (24. von 39 Mannschaften) und Cadettes-Mannschaften (25. von 40 Mannschaften) konnten sich unter den 2 ersten Dritteln des Teilnehmerfeldes behaupten. Die Cadets beendeten die JEM auf Platz 35 bei 38 Mannschaften

➤ Einzel-Europameisterschaften in Alicante (18.-23.09.2018)

Der Gewinn der Bronzemedaille im Damendoppel durch Sarah De Nutte und Ni Xia Lian sticht dabei hervor, aber auch die anderen FLTT-VertreterInnen konnten sich bei einer Gesamtbilanz von 12-15 für alle Spiele mit Luxemburger Beteiligung mehr als ehrenvoll behaupten.

F. FINANZEN

F.1. Allgemeines

Finanzen:

Das Geschäftsjahr 2018 schließt mit einem Verlust von EUR 21.700 ab, dies im Vergleich mit einem genehmigten Haushaltsdefizit von EUR 62.500.

Die Verbesserung des Resultats im Vergleich zum Haushalt kommt durch aussergewöhnliche Erträge zustanden:

- nicht vorhergesehene Mehrsubventionen betreff. 2017 von za EUR 40.000.-
- Verkauf der 2 Fahrzeuge der FLTT für insgesamt EUR 20.000.-

Auf Grund der in den Vorjahren erzielten positiven Resultate, hat das begrenzte Jahresdefizit 2018 keinen Einfluss auf die stabile Finanzlage des Verbandes.

F.2. Sponsoren und Partner

Mit den aktuellen und weiteren potenziellen Sponsoren und Partnern fanden Unterredungen statt, die die Zusammenarbeit zwischen Sponsor und Verband betrafen. Die FLTT legt größten Wert darauf, öffentlichkeitswirksame Maßnahmen im Interesse seiner Sponsoren zu treffen, um die Außendarstellung der Tischtennisportart stets nachhaltig zu verbessern.

Zu denselben gehören

- Callicots
- Werbung auf der Spielerkleidung
- Werbebanner
- Werbung in den Publikationen (BIO, Annuaire, Homepage der FLTT...)
- Einladungen zu den Organisationen der FLTT

BDO

„BDO“ unterstützt auch weiterhin die FLTT als Hauptsponsor des Verbandes. Die FLTT weiß das Interesse von BDO an unserer Sportart und an unserem Sport zu schätzen und ist bemüht ihrerseits der Unterstützung durch BDO in der Öffentlichkeit gerecht zu werden.

Asport

Mit „Asport“ gewinnt die FLTT einen neuen Partner im Bereich der Sportbekleidung und Sportausstattung. „Asport“ hat u.a. die FLTT-Schiedsrichter mit neuen Polos ausgestattet. „Asport“ ist zudem Schirmherr des Nationalen Kriteriums (Seniors). Die FLTT wird auch über die Partnerschaft mit „Asport“ Einkaufsgutscheine an die Bestplatzierten beim Préminimes-Kriterium sowie an Gewinner bei den individuellen Jugendlandesmeisterschaften des Verbandes vergeben, um diese zusätzlich zu belohnen. Die FLTT bedankt sich bei „Asport“ für das entgegengesetzte Vertrauen.

Audi

Mit „Audi“ konnte Anfang 2018 ein wichtiger Partner im Automobil-Sektor gewonnen werden. Audi hat der FLTT u.a. zwei Fahrzeuge zur Verfügung gestellt. „Audi“ ist zudem Titelsponsor der nationalen individuellen Meisterschaften (Seniors, Jugend). Die FLTT freut sich auf die weiterhin gute Zusammenarbeit mit „Audi“.

Banque Raiffeisen

Die „Banque Raiffeisen“ ist seit 2012 ein sehr wichtiger Partner für die FLTT. Der Ende 2017 verlängerte Vertrag läuft noch über mehrere Jahre.

CK Konica Minolta

Der Vertrag mit der Firma „CK Konica Minolta“, der u. a. die Zurverfügungstellung von Kopier- und Faxgeräten begreift, erlaubte dem Verband auch im Jahr 2018 seine administrativen Unkosten erheblich zu begrenzen. „CK Konica Minolta“ stellt zudem dem Verband anlässlich von größeren Verbandsorganisationen audio-visuelles Material gratis zur Verfügung.

Donic

Die Firma „Donic“ ist seit dem Jahre 2002 exklusiver Ausrüster für Tischtennismaterial der FLTT. Der Ausrüstervertrag begreift die Bereiche Sportkleidung für unsere Nationalmannschaften, Tischtennistische und dazugehörige Accessoires sowie Bälle. Der aktuelle Vertrag läuft bis Ende 2021.

Loterie Nationale

Bei der seit 2013 bestehenden Partnerschaftsvereinbarung übernimmt die „Loterie Nationale“ das Titlesponsoring der Pokalkompetitionen, dies insbesondere auch beim „Loterie Nationale Cup Finals Day“, welcher im Januar 2019 in der Coque ausgetragen wurde.

Source Beckerich

Mit Source Beckerich konnte die partnerschaftliche Verbindung fortgeführt werden, die dem Verband erlaubt im Laufe der Saison Wasser für die Teilnehmer an den Internationalen Jugendmeisterschaften von Luxemburg sowie der Luxembourg Table Tennis Open Championships gratis zu beziehen.

Voyages Emile Weber

Seit etlichen Jahren besteht ein Sponsor- und Partnerschaftsvertrag mit dem Bus- und Reiseunternehmen „Voyages Emile Weber“. Diese Partnerschaftsvereinbarung erlaubt dem Verband, nebst dem Erhalt einer bedeutenden finanziellen Unterstützung seine Auslandsfahrten zu günstigen Bedingungen zu buchen bzw. Minibusse zu mieten.

Der Verband bedankt sich bei all seinen Sponsoren und Partnern, die ihn in der vergangenen Saison finanziell und/oder materiell unterstützt haben. Ohne die finanzielle Hilfe seiner Gönner und Sponsoren könnte ein Verband wie die FLTT seine zahlreichen Aktivitäten, insbesondere im Bereich des Verbandskaders, nicht mehr aufrechterhalten bzw. durchführen.

**78. KONGRESS
in Bavnge
6. April 2019**



**Finanzbericht
2018**

und

**Haushaltsplan
2019**



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

Comptes Annuels au 31 décembre 2018



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

Comptes Annuels au 31 décembre 2018

(sauf indication contraire, tous les montants sont exprimés en euro)

Fédération Luxembourgeoise du Tennis de Table a.s.b.l.

Bilan	page 1
Compte de Résultat	page 2
Annexe 1	page 3
Annexes 2, 3, 4 et 5	page 4
Annexes 6 et 7	page 5
Proposition d'Affectation du Résultat	page 5
Proposition de Budget 2019	page 6

Fondation pour le Sport Pongiste a.s.b.l.

Bilan et Compte de Résultat	page 7
-----------------------------	--------

Bilan Consolidé

page 8



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table a.s.b.l.

BILAN au 31 décembre 2018

	ACTIF		PASSIF	
	31/12/2018	31/12/2017	31/12/2018	31/12/2017
IMMOBILISE				
Immobilisations incorporelles (Annexe 1)	0,00	0,00		
Immobilisations corporelles (Annexe 1)	0,00	2,00	35.000,00	35.000,00
Immobilisations financières (Cautions Ministère)	0,00	0,00	139.949,61	139.949,61
			311.425,19	177.057,15
REALISABLE				
Créances Clubs	50.425,00	50.210,00		
Créances Clients divers	94.276,17	79.529,14		
Avances	7.218,66	41.049,53		
DISPONIBLE (Annexe 2)				
Avoirs en Banque	527.321,17	390.968,66		
Caisse	2.863,02	6.888,25		
COMPTES DE REGULARISATIONS (Annexe 3)				
Produits acquis - Subsidés MEPS	54.000,00	132.610,90		
Produits acquis - Subsidés COSL	57.400,00	51.000,00		
TOTAL ACTIF	793.504,02	752.254,48	793.504,02	752.254,48
CAPITAUX PROPRES				
Réserve statutaire			486.373,80	
Réserve libre				
Résultats reportés				
RESULTAT DE L'EXERCICE			-21.777,23	134.388,04
PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES (Annexe 4)			113.508,20	84.077,27
DETTES FINANCIERES			66.337,94	66.337,94
Compte-courant FSP			66.337,94	66.337,94
FOURNISSEURS			76.875,71	73.629,97
Fournisseurs divers			76.875,71	73.629,97
AVANCES			72.485,60	41.835,50
Accomptes Clubs			41.785,60	41.835,50
Avance FSP			25.000,00	0,00
Avances diversés			5.700,00	0,00
COMPTES DE REGULARISATIONS			0,00	0,00
Recettes perçues d'avance			0,00	0,00
TOTAL PASSIF	793.504,02	752.254,48	793.504,02	752.254,48

COMPTE DE RESULTAT au 31 décembre 2018

CHARGES		PRODUITS	
	31/12/2018		31/12/2018
ADMINISTRATION GENERALE	280.648,85	ADMINISTRATION GENERALE	181.796,23
Personnel Employé	207.176,48	Personnel Employé	145.528,73
Dirigeants	23.376,59	Dirigeants	15.980,00
Frais de Secrétariat	47.277,69	Frais de Secrétariat	20.148,90
Divers	2.818,09	Divers	138,60
ACTIVITES CADRES NATIONAUX	624.033,94	ACTIVITES CADRES NATIONAUX	458.952,33
Entraîneurs	277.126,27	Entraîneurs	240.000,00
Compétitions (Annexe 6)	191.627,98	Entraînements/Stages/Compétitions	218.952,33
Entraînements/Stages/Divers (Annexe 7)	155.279,69		
ORGANISATIONS ET COMPETITIONS au Luxembourg	185.039,83	ORGANISATIONS ET COMPETITIONS au Luxembourg	282.914,39
Championnats et Coupes par Equipes	17.626,28	Championnats et Coupes par Equipes	14.770,20
Champ. Nat. Indiv., Criteriums, Tournois	23.069,47	Champ. Nat. Indiv., Criteriums, Tournois	6.236,35
Autres charges d'organisations nationales	10.601,88	Autres produits d'organisations nationales	25.748,00
Organisations internationales au Luxembourg	133.742,20	Organisations internationales au Luxembourg	236.159,84
AUTRES CHARGES OPERATIONNELLES	40.917,99	AUTRES PRODUITS OPERATIONNELS	161.681,61
Sponsoring et Représentation	5.516,69	Sponsoring et Représentation	79.432,66
B.I.O.	0,00	B.I.O.	5.429,00
Annuaire Fédéral	6.159,40	Annuaire Fédéral	16.629,00
Cotisations	2.466,71	Cotisations	27.744,00
Loterie Fédérale	0,00	Taxes	15.040,00
Actions Juridiques	5.672,37	Amendes	9.345,50
Promotion TT	16.936,05	Loterie Fédérale	0,00
Divers	4.166,77	Divers	8.061,45
CHARGES FINANCIERES	552,01	PRODUITS FINANCIERS	412,19
Intérêts débiteurs, frais bancaires, pertes de change	552,01	Intérêts créditeurs, gains de change	412,19
CHARGES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS	40.002,00		
Dotation aux amortissements (Annexe 1)	2,00		
Dot./ provisions pour risques et charges (Annexe 5)	40.000,00		
CHARGES EXCEPTIONNELLES	3.001,80	PRODUITS EXCEPTIONNELS	66.662,44
Charges à imputer à l'exercice précédent	3.000,00	Subsides relatifs à l'exercice précéd., non prévus	43.551,84
Autres charges exceptionnelles	1,80	Autres produits de l'exercice précéd., non prévus	3.110,00
		Autres produits exceptionnels	20.000,60
TOTAL CHARGES	1.174.196,42	TOTAL PRODUITS	1.152.419,19
		Résultat de l'exercice (perte)	21.777,23



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table a.s.b.l.

ANNEXES aux Comptes Annuels au 31/12/2018

Annexe 1: Tableau d'Amortissement des Actifs Immobilisés

No	INCORP/ CORP	Désignation du bien	Date d'acquisition	Valeur d'acquisition	Taux d'amortissement	Valeur Début Exercice	Dotation de l'exercice	Valeur Fin d'exercice	
47	CORP	Minibus 2012	12/2012	28.317,50	20,00%	1,00	1,00	0,00	
48	CORP	Voiture VW Passat 2012	12/2012	23.342,73	20,00%	1,00	1,00	0,00	
Total							2,00	2,00	0,00

Annexe 2: Disponibilités

Avoirs en BANQUE (en contre-valeur EUR)	
Comptes d'Epargne	
BGL - Compte d'Epargne	16,06
CCRA	372.727,17
CCRA	91.496,42
Comptes courants	
BCEE	2.719,58
CCPL	28.695,24
BGL	28.584,58
CCRA	3.017,52
CCRA	64,60
Total Avoirs en Banques	527.321,17

Avoirs en CAISSE (en contre-valeur EUR)	
Caisse Secrét. & Comp. Internat. (diff. devises)	2.863,02
Caisse Trésorier Général	0,00
Total Avoirs en Caisse	2.863,02

Annexe 3: Régularisations de l'Actif

Produits acquis - Subsidés MEPS	
Subside Entraîneurs	20.000,00
Subside Programme de Haut Niveau	15.000,00
Subside Stages ordinaires	15.000,00
Subside Armée	4.000,00
Total Produits acquis - Subsidés MEPS	54.000,00

Produits acquis - Subsidés COSL	
Ouvertures de crédit Sport d'Elite	37.500,00
Ouvertures de crédit Sport de Compétition	19.900,00
Total Produits acquis - Subsidés COSL	57.400,00

Annexe 4: Provisions pour Risques et Charges - Stock (Bilan)

Stock de provisions	
Provisions pour Charges salariales	21.815
Provisions pour Activités Cadres nationaux	10.624
Provisions pour Décomptes dirigeants	2.809
Provisions pour Frais d'administration générale	8.923
Provisions pour livre et DVD 75e anniversaire	28.581
Provisions pour développements IT	20.000
Provisions générales diverses	20.756
Total Stock de provisions	113.508,20

Annexe 5: Provisions pour Risques et Charges (PP)

Dotations aux provisions 2017	
Dot s/ Prov. pour Charges salariales	10.000,00
Dot s/Prov pour Développements IT	20.000,00
Dot s/Provisions générales diverses	10.000,00
Total Dotations aux provisions 2018	40.000,00



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table a.s.b.l.

ANNEXES aux Comptes Annuels au 31/12/2018

Ventilation des Dépenses 'Cadres Nationaux'

Annexe 6: Compétitions	
Championnats du Monde Seniors	.28.074,41
Championnats d'Europe Séniors	14.623,09
Championnats d'Europe Jeunes	19.985,60
Qualification Championnats d'Europe	8.579,09
Autres Compétitions Séniors	68.890,64
Autres Compétitions Jeunes	51.475,15
Total	191.627,98

Annexe 7: Stages/Entraînements/Divers	
Stages au Luxembourg	23.602,85
Stages/Entraînements à l'étranger	30.966,77
Sparringpartners	20.540,28
Location voitures / minibus	2.509,12
Frais de route	2.455,50
Primes de performance	15.975,00
Equipement et matériel sportif	22.913,38
Kiné, Frais médicaux	3.943,94
Divers	32.372,85
Total	155.279,69

Proposition d'affectation du résultat de l'exercice 2018

Le résultat de l'exercice 2018, à savoir la perte de EUR 21.777,23.- est proposée d'être affectée aux résultats reportés pour porter ceux-ci à EUR 289.647,96.



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table a.s.b.l.

Projet de BUDGET 2019

	CHARGES			PRODUITS		
	Budget 2018	Charges 2018	Budget 2019	Budget 2018	Produits 2018	Budget 2019
Sponsoring/Représentation	3.000	5.517	6.000	76.000	79.433	69.000
Cotisations / Taxes / Amendes	2.000	2.467	2.500	50.000	52.130	51.000
Annuaire	6.500	6.159	6.500	16.000	16.629	16.000
Loterie Fédérale	0	0	0	0	0	0
BIO	0	0	0	5.500	5.429	5.500
Promotion TT	15.000	16.936	15.000	0	0	0
Opérations diverses	5.000	9.839	2.000	7.000	8.061	2.000
Opérations financières	500	552	500	500	412	500
Administration Générale	281.000	280.649	296.500	179.000	181.796	179.000
Personnel Employé	215.000	207.176	225.000	145.000	145.529	145.000
Dirigeants	20.000	23.377	25.000			
Secrétariat	42.000	47.278	43.500	34.000	36.268	34.000
Divers	4.000	2.818	3.000			
Activités Cadres	618.000	624.034	645.000	490.000	458.952	531.000
Entraîneurs	313.000	277.126	315.000	250.000	240.000	255.000
Compétitions/Entraînement/Stages	305.000	346.908	330.000	240.000	218.952	276.000
Compétitions et Organisations au Luxembourg	204.500	185.040	104.000	245.000	282.914	148.000
Organisations nationales	52.500	51.298	51.000	45.000	46.755	46.000
Organisations internationales	152.000	133.742	53.000	200.000	236.160	102.000
Dotation aux Amortissements	0	2	0			
Dotation aux provisions pour Risques et Charges		40.000				
Opérations exceptionnelles		3.002			66.662	
Total Produits / Charges	1.135.500	1.174.196	1.078.000	1.069.000	1.152.419	1.002.000
Résultat total	-66.500	-21.777	-76.000			



Fondation pour le Sport Pongiste a.s.b.l. - BILAN au 31 décembre 2018

ACTIF		PASSIF	
	31/12/2018	31/12/2017	31/12/2017
REALISABLE			
Créances Client	0,00	66.337,94	321.676,18
Avances diverses F.L.T.T.	25.000,00	0,00	12.500,00
Compte courant F.L.T.T.	66.337,94	66.337,94	75.000,00
			234.176,18
DISPONIBLE			
Dépôt Compte Réserve Statutaire	471.046,69	255.542,48	
Dépôt Fonds d'appui Activités Cadres			204,24
Comptes d'épargne	468.704,99	255.344,04	
Comptes Courants	2.341,70	198,44	
TOTAL ACTIF	562.384,63	321.880,42	321.880,42

Fondation pour le Sport Pongiste a.s.b.l. - Compte de Résultat au 31 décembre 2018

CHARGES		PRODUITS	
Charges financières	38,75	Produits financiers	403,28
Total Charges	38,75	Produit de liquidation DTEM2017	240.139,68
Résultat Net (Bénéfice)	240.504,21	Total Produits	240.542,96



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table -

BILAN CONSOLIDE(*) au 31 décembre 2018

	ACTIF		PASSIF	
	31/12/2018	31/12/2017	31/12/2018	31/12/2017
IMMOBILISE				
Immobilisations incorporelles	0,00	0,00		2,00
Immobilisations corporelles	0,00	2,00		0,00
Immobilisations financières	0,00	0,00		0,00
REALISABLE				
Créances Clubs	50.425,00	50.210,00		170.788,67
Créances Clients divers	94.276,17	79.529,14		
Avances	7.218,66	41.049,53		
DISPONIBLE				
Avoirs en Banque	996.367,86	646.509,14		653.395,39
Caisse	2.863,02	6.886,25		
COMPTES DE REGULARISATIONS				
Produits acquis - Subsidés MEPS	54.000,00	132.610,90		183.610,90
Produits acquis - Subsidés COSL	57.400,00	51.000,00		
TOTAL ACTIF	1.264.550,71	1.007.796,96		
CAPITAUX PROPRES				
Réserves statutaires	47.500,00	47.500,00	808.254,22	673.681,94
Fonds d'appui Activités Cadres FLTT	75.000,00	75.000,00		
Réserve libre	139.948,61	139.948,61		
Résultats reportés	545.805,61	411.233,33		
RESULTAT DE L'EXERCICE			218.726,98	134.572,28
PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES			113.508,20	84.077,27
DETTES FINANCIERES			0,00	0,00
FOURNISSEURS			76.575,71	73.629,97
Fournisseurs divers	76.575,71	73.629,97		
AVANCES			47.485,60	41.835,50
Comptes Clubs	41.785,60	41.835,50		
Avances	5.700,00			
COMPTES DE REGULARISATIONS			0,00	0,00
Recettes perçues d'avance	0,00	0,00		
TOTAL PASSIF	1.264.550,71	1.007.796,96		

(*) Entités consolidées : F.L.T.T. a.s.b.l. et F.S.P. a.s.b.l.

REVISION DES COMPTES FEDERAUX DE L'ANNEE 2018

En exécution du mandat qui nous a été confié par le Congrès de la FLTT 2018 du 20 avril 2018 à Medernach et conformément aux statuts de la FLTT nous avons procédé les 12 novembre 2018 et 12 mars 2019 à la vérification des écritures ainsi que du bilan de l'année 2018 de la Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table.

A la suite de la vérification des écritures comptables nous avons constaté la parfaite concordance des bilan et compte de résultat avec ces écritures sur la base des documents justificatifs qui nous ont été présentés.

Ainsi nous proposons au Congrès d'approuver les bilan et compte de résultat dans la forme présentée et de donner décharge au gestionnaire des finances et au Comité Directeur.

LES REVISEURS DE COMPTE


PATRICK LAMHÉNE


GULLY MOUSEL


ROLAND DE CILLIA

REVISION DES COMPTES DE LA SOCIETE FSP DE L'ANNEE 2018

En exécution du mandat qui nous a été confié nous avons procédé le 12 mars 2019 à la vérification des écritures ainsi que du bilan de l'année 2018 de la Fondation pour le Sport Pongiste.

A la suite de la vérification des écritures comptables nous avons constaté la parfaite concordance des bilan et compte de résultat avec ces écritures sur la base des documents justificatifs qui nous ont été présentés.

Ainsi nous proposons à l'Assemblée Générale d'approuver les bilan et compte de résultat dans la forme présentée et de donner décharge au Conseil d'Administration.

LES REVISEURS DE COMPTE

PATRICK LAMHENE



GUILLY MOUSEL



ROLAND DE CILLIA



**78. KONGRESS
in Bavnigne
6. April 2019**



**Berichte
der
Gerichts-Instanzen
2018**

TRIBUNAL FÉDÉRAL

Tätigkeitsbericht

Vom 01. Januar 2018 bis zum 31. Dezember 2018.

Das V.G. setzte sich aus folgenden Mitgliedern zusammen:

SINNER Rhett	Roodt/Syre	Präsident
DELL Francis	Bissen	Sekretär
REINERT Adrien	Cado Limpertsberg	Mitglied
SCHMIT Camille	Gemeng Fluessweiler	Mitglied
BAST Carlo	Oberdonven	Mitglied
KOCH Lucien	Nospelt	Ersatzmitglied
FREYLINGER Georges	Lëntgen	Ersatzmitglied

Für den Kongress sind austretend:
SINNER – REINERT – SCHMIT – BAST

Anzahl der Sitzungen:	10
Anwesenheitsliste:	
	SINNER 9
	DELL 10
	REINERT 9
	SCHMIT 10
	BAST 10
	KOCH 3
	FREYLINGER 10

Folgende Fälle wurden vom V.G. behandelt:

Abwesenheiten beim Kongress	35
Abwesenheit in einer Sitzung des V.G.	4
Nichtreglementarische Sportkleidung	1
Unsportliches Benehmen	2
Nichtschiedsrichtern nach verlorenem Spiel	7
Nichteinhalten der dem Kapitän zugeteilten Aufgaben	1
Mindestzahl von Spielern in einer Mannschaft	1
Falsche Mannschaftsaufstellung	13
Einschreiben von Resultaten	2
Keine Ermächtigung zum Spielen in einer ausländischen Mannschaft	1

Weiter wurden

angenommen

abgelehnt

Opposition:

3

1

Protest:

1

Das V.G. sprach 5 Spielsperren aus

Zu den Sitzungen waren insgesamt 22 Verbandsmitglieder eingeladen worden.

Das V.G. verhängte Geldstrafe in Höhe von 2.150,00€
(1.897,50)

Liste der Vereine ohne Geldstrafen:

Äischen – Bäerdref – Bech – Bech-Maacher – Berbuerg –
Bëschdref – Bissen – BIL –Briddel – Buerglënster – Fengeg -
Éiter/Waldbriedemes – Émber/Heischent – Gréiwenmacher –
Housen – Kaunref - lechternach- Ierpeldeng - Kärerch – Lënster-
Mamer – Meechtem – Nidderkaerjeng – Nidderpallen Noumer -
Ospern – Ouljen – Präizerdaul – Recken - Rammerech – Rued -
Schandel – Union – Weimeschhaff – Woolz – Zéisseng.

Der Sekretär des V.G.

DELL Francis

CONSEIL D'APPEL

Rapport d'activités 2018

Le Conseil d'Appel se composait comme suit:

Carlo Didong (DT Cado-Lampertsbiereg)	président
Guy Thill (DT Bäerbuerg)	secrétaire
Guy Baltes (DT Groussbous-Mäerzeg)	membre
Claude Stebens (DT Bech-Macher)	membre
Winfried Schulz (DT Bäerdorf)	membre
Alain Fickinger (DT Nidderkäerjeng)	membre suppléant
Romain Tholl (DT Nospelt)	membre-suppléant

Les membres sortants et rééligibles sont :

Guy Baltes; Winfried Schulz; Guy Thill.

Trois postes seront à occuper lors du prochain congrès du 06.04.2019

Le conseil d'Appel s'est réuni en date du 31.01.2018

- DT Abol Esch

Présents : Baltes Guy, Didong Carlo, Fickinger Alain , Schulz Winfried, Thill Guy.

Excusé: Stebens Claude, Tholl Romain

Pour le Conseil d'Appel

Guy Thill ,secrétaire

TROPHÉE NATIONAL 2018

attribué par le Ministère des Sports
aux Champions du Luxembourg

DT Diddeleng		Équipe Messieurs
DT Rued		Équipe Dames
DT Wëntger	GLOD Eric	Simple Messieurs Double Messieurs
DT Rued	FELTES Carlo	Double Messieurs
DT Diddeleng	KILL Christian	Double Mixte
DT Ettelbréck	DE NUTTE Sarah	Simple Dames
DT Nidderkärjeng	TAMASAUSKAITE Egle	Double Dames
DT Iechternach	HARTMANN Carole	Double Dames Double Mixte

INSIGNE DE MÉRITE 2019

attribué par la FLTT
aux personnes méritantes

a) Insigne en Vermeil

CIOCIU Traian	DT lechternach
BERMES Tom	DT lechternach
DAUBACH Nicole	DT lechternach

b) Insigne en Argent

MAJERUS Danièle	DT Kauneref
HARTMANN Carole	DT lechternach
KOHL Laurent	DT Esch Abol
ZIMMER Luc	DT lechternach
BODEN Laurent	DT lechternach

c) Insigne en Bronze

BRESER Pol	DT lechternach
REINARD Charles	DT Esch Abol
DE JESUS Paulo	DT lechternach
BERSCHEID Anne-Caroline	DT lechternach
MICUCCI Franco	DT Esch Abol

BENEVOLE DE L'ANNEE 2018

FROST-MULLER Nicole	DT Buerglënster
---------------------	-----------------

ARBITRES MERITANTS

1. Au moins 25 ans au service de l'arbitrage luxembourgeois

THOLL Romain	DT Nospelt
--------------	------------

Blue Badge

PIERRET Pol	DT Union Lëtzebuerg
-------------	---------------------

Arbitre International

NOËL Jean-Marie	DT Kordall
-----------------	------------

EQUIPES MERITANTES Saison 2017/2018

Club	Équipe	Division	District	Titre
BARTRENG	Cadets 1	3		Champion de division
BAERBUERG	Seniors 1 Seniors 2 Seniors 3	3	5	Coupe de Luxembourg, Demi-Finaliste Challenge de la Fédération, Vainqueur Champion de district
BECH	Seniors 1			Coupe Julien Mersch, Demi-Finaliste
BESCHDREF	Seniors 1 Seniors 1	3	2	Coupe Julien Mersch, Finaliste Champion de district
BIWER	Seniors 2			Challenge de la Fédération, Demi-Finaliste
BRIDDEL	Seniors 3 Minimes 1 Minimes 1	4 Nationale	4	Champion de district Vice-Champion de Luxembourg Kids-Cup, Demi-Finaliste
CADO	Seniors 1 Seniors 1	Promotion	2	Coupe Frantz Think, Finaliste Vice-Champion de Luxembourg
DIDDELENG	Seniors 1 Seniors 1 Seniors 3 Seniors 5 Dames 1 Jeunes 1	BDO 1 3	2 4	Coupe de Luxembourg, Vainqueur Champion de Luxembourg Champion de district Champion de district Coupe de Luxembourg, Demi-Finaliste Coupe des Jeunes, Demi-Finaliste
EITER-WALDBRIEDEMES	Seniors 6 Minimes 1	4	6	Champion de district Kids-Cup, Demi-Finaliste
ENSBER-HEISCHENT	Seniors 1 Seniors 1	3	1	Coupe Julien Mersch, Vainqueur Champion de district
ESCH ABOL	Seniors 1			Coupe Frantz Think, Demi-Finaliste
FLUESSWELLER	Seniors 1 Seniors 1 Seniors 4 Seniors 5	1 4 5	3 8	Coupe Frantz Think, Demi-Finaliste Champion de district Champion de district Champion de division
HOUWALD	Seniors 1 Seniors 1 Seniors 2 Seniors 5 Dames 1 Dames 1 Cadets 1 Cadets 1 Jeunes 1 Minimes 1 Minimes 1	BDO Nationale 2 2 Nationale 1 1 Nationale Nationale	3	Coupe de Luxembourg, Demi-Finaliste Vice-Champion de Luxembourg Champion de division Champion de district Coupe de Luxembourg, Demi-Finaliste 3ième place Champion de Luxembourg Champion de division Vice-Champion de Luxembourg Champion de Luxembourg Kids-Cup, Vainqueur
HUESCHTERT-FOLSCHT	Seniors 1 Seniors 2 Seniors 4 Seniors 6 Cadets 1 Jeunes 1 Jeunes 1	2 4 Nationale	2 2	Coupe de Luxembourg, Finaliste Challenge de la Fédération, Finaliste Champion de district Champion de district Teens-Cup, Vainqueur Champion de Luxembourg Coupe des Jeunes, Demi-Finaliste
IECHTERNACH	Seniors 1	BDO		3ième place
IERPELDENG	Cadets 1			Teens-Cup, Demi-Finaliste

LÉNGER	Seniors 1			Coupe Franz Think, Vainqueur
	Seniors 1	Promotion		Champion de division
	Cadets 1	4		Champion de division
	Cadets 3	5		Champion de division
LÉNSTER	Seniors 3	2		Champion de division
	Jeunes 1			Coupe des Jeunes, Finaliste
	Jeunes 1	Nationale		3ième place
	Cadets 1			Teens-Cup, Finaliste
	Cadets 1	1		Vice-Champion de Luxembourg
LÉNTGEN	Jeunes 1			Coupe des Jeunes, Vainqueur
	Cadets 1			Teens-Cup, Demi-Finaliste
MONDORF	Cadets 1	2		Champion de division
	Cadets 1	1		3ième place
NIDDERKÄERJENG	Seniors 3	3	3	Champion de district
	Seniors 5	4	5	Champion de district
	Dames 1			Coupe de Luxembourg, Finaliste
	Dames 1	Nationale		Vice-Champion de Luxembourg
	Minimes 1	Nationale		3ième place
Nouspelt	Seniors 3	4		Champion de division
OULJEN	Seniors 1	4	7	Champion de district
PRÉIZERDAUL	Seniors 1	1		Champion de division
RECKEN	Minimes 1			Kids-Cup, Finaliste
RÉIMECH	Seniors 1	2	4	Champion de district
RUED	Seniors 1	3		Champion de division
	Dames 1			Coupe de Luxembourg, Vainqueur
	Dames 1	Nationale		Champion de Luxembourg
SANDWEILER	Seniors 1			Coupe Julien Mersch, Demi-Finaliste
WOLZ	Seniors 2	4	1	Champion de district
ZÉISSENG	Seniors 2			Challenge de la Fédération, Demi-Finaliste
ZOLWER	Cadets 1	6		Champion de division